這些

點,

先要知道肝和胆囊在身體裏有什

定要有了胆汁才能够被消化;

如果腸

效力宏大

本報廣告

麼用處。

西。生了肝病和胆囊病要忌治,油和多的食物,像肥肉,肥鴨等肥腻的東

的食物混合起來,因爲食物裏的油一水就通過一根胆管從胆囊送到小腸裏水就通過一根胆管從胆囊送到小腸裏

忌油,意思是禁止或者少吃含油

雜

輯

病

忌

些病究竟有什麼關係?要瞭解這一。生了肝病和胆囊病要忌治,油和

苦味的液體叫做胆汁,

這種胆汁

分泌

來後,就儲藏在肝臟下面的

一個胆

它經常分秘一種有苦味的液體。這種

肝是我們身體裏一個重要器官,

不能被消化 子裏沒有胆汁

也不會被吸收

混在食物裏的油類就

我們知道

胆汁是由肝產生

的旅遊界人士說。他們預料今後前來開萬,其中美國遊客佔三、四萬名。埃及

羅的外國遊客將會更多。這些到開羅訪

問的遊客,大都是參觀金字塔·達特王

的古墓以及乘坐駱駝遊寬觀光等。

略贵些時便可上來

有六千五百輛之多,的士有一萬四千輛

今天開羅用作遊覧用的馬車,一共

。要乘坐駱駝到金字塔表嗎?現在每小

時要兩美元

書報表

册

婚喜帖

• 華埠分行: 片打東街178號。

始

年

每年年息

辦理兒現爲盼。

1968年及1969年發行

公債,今年期滿,請即來本行

經理:馬國材

Bank of Montreal

The First Canadian Bank

五鮑治。

八二七

,免費上門估價。

7225

9

餐單

造

登

文字

價

有大批的外國遊客前往開羅訪問

。每年

用鹽腌

些時,擅載水,洗載淨

幾年,

埃及雖然在備戰,但是却

鹹白菜。

嫩的可:

作菜胆吃

用生鹽腌之便

來,

剝去老的葉

前往開羅訪問的外國遊客約有五

六十

再擅範,

將來切碎

味道特

先把魚鬆煎黃 琢憶魚鬆炒之

然後炸香麵酸蒜頭鹹白菜小散得,煎好放在砧板切

後電438-2285陳治。 使取價四萬餘元有意請下午七時兩睡房一廳及車房近小學交通方

啡内

過去

增加了幾所夜總會之外,更自各機構團

置從各地接辦很多 歌唱演劇人材 到來

的溫床

,普及音樂欣賞的樂園,相信是

「文化沙漠」中培植劇藝幼

起廣。

伙頭車與主婦

或女傭門

,踏入街市

鹹菜攤則隨處可 有葉與無葉者皆

亦無不

可。鹹菜是用

炒

猪大腸

切粒炒麵根粒 如切絲炒肉絲

大芥菜腌成者,銷路

不會過份吧!

的確雲高華的音樂劇藝活動,比諸

近年來己日見蓬勃,除了唐人街

研究社是

勇敢地爲僑社服務。

如果說版華聲藝術

起倡導音樂教育與文化的使命,熱烈而

上演,及師生社員聯台上演很多次, 會紅有過十多次從香港辦理戲劇團蒞埠 比較廣大的藝術組織,其宗旨當然培養 前海外造就音樂劇藝的人材的一間規模

雪高帝振華聲藝術研究社

算是目

樂劇藝基本人材,促進中西文化交

近多年來,該社爲了推行劇藝活動

提高,所以社團間辦事的宗旨與規則

影響而日將僑胞對欣賞音樂劇藝的水準

獻技,這是一件可喜之事,由於蓬勃的

種菜,可以醃鹹米吃者,一種是「

一種是「

鹹芥菜」,往時

白菜,

用來腌鹹

.

認爲

須知在各種菜蔬裏,

尚有三幾

來黑

白相

片

製

B.C.面巍。

式自

得吃的

可見鹹葉在餚菜中

隨之有所改善,因爲社團之盛衰與其辦

還好過鹹菜 的主婦對於

。芥菜腌鹹亦有

但微

事的系統有直接的關係,

上

作。可是,賣鹹菜的並無鹹白菜賣

,如想吃鹹白菜,

拿鹽米醃

得吃。買白菜 就要買新鮮白

荣

有酒牌,四萬九千。

② 專賣海鮮,及附中國雜貨

街,五萬五千

United Realty 736-3831

110 S W. 3th Ave. Calgary Alta

Zuon On Co.

438 Main Street Vancouver B.C.

TEL. 261-885

利

満華七三六-

四七三六

鹹白菜用來作餚是家庭食譜 有苦澀味,試過後不感與趣

中之名 仍以

音樂劇藝的樂園 -為振華聲社慶而寫-

。請電話:

近Cambie 灰 26 好環景清靜, 交通

26 街屋內設備觀

二三一九二九〇。

屋出賣

新屋

全間

出

租

利請週末電話預約二五五-二〇四八

横野1

肯爲音樂文化投資或贊助,無怪于年以來還是老生常談的一句「海外是文化的沙樂書店,更找不到音樂圖書館,缺乏音樂廳或音樂會堂(華僑擁有的)更沒有人談到音樂劇藝文化,眞令人感到沮喪,雲高華既沒有音樂出版社,又沒有音 唐人街吉地—新屋 裕仁街四百卅號,絕無僅有孖屋 格仁街四百卅號,絕無僅有孖屋 二七一色電視 1 , 六人修理視 九一五元。

一房一廳地下出租

後亦可電話: 8 廚廁齊近交通及

74-

w

996

正層三睡房,土庫兩睡房廚廁齊正層三睡房,土庫兩睡房廚廁齊

九商九合

青年男女電話:三式四

四

州五歲,最好要識英文,請打電位華人女仕相識,年歲由二十至有一位斯文華人男子,欲想與一

>話

The 2-1

Agency

Exeter Arms Hotel 100 Mile

哈·不接受 Collect Call

Hcuse B.C.

112-395-2211 Pak

3 2

1375

房

出

學校近京士威小

一醇一房廚劇俗齊?747 Kitche-一醇一房廚劇俗齊?747 Kitche-五-三八九二

一房一廳一廚房廁所齊備晚上七 時請打電話876-2469與一 超接洽近緬街夾廿二街3790

急請有經驗車衣女工車女服請來

近UBC順所浴室廚房齊全獨立

兩房土庫出租

門戶電話:266-8557江

E

Cordova 互樓面合

請單針車衣女工

| 家庭主婦買米作

賣的

百信實業六八四-1 自 八〇二五五五 **快捷食山** Chilliwack 8日 意作業請電車梨會全部設備點貨

建築商自會減價為十九萬元舰大二萬元建築面積三千四百呎請電 一英語二六三-三七九六或廿四小二十四百呎請電 到:112 E. 6th 靠車衣

情事針車機工人, 論件計工資。請 統件計工資。請 00 9621 楼上或地下層出租 近乃磨街州房屋厨厕爐雪櫃洗衣 一六一五 兩睡房土庫出租

987-8131 廿四小時應命

一汽車擋風玻璃,

住宅及

濶大樓下出租

調節空氣。電話 Realty World,

門山出入,交通便,合夫婦請電一房一廳厨剛爐雪櫃俱備,各自

Perry Soo 253-3494

業餘修理汽

二五一一四四五三

Waddell Realtors, B. Miller,

四百四十八平方尺,新樓字,有有一千七百平方尺,又一間式千

北雲埠舖位招租

專科承裝修理果養,一切大小商 業冷暖氣,凍房及電器工程。忠 業冷暖氣,凍房及電器工程。忠 政府合法牌照

GRANDVIEW

GLASS 修改鋁忠,價平無比。 電話87 璃面, 燕梳玻璃换修。 大玻璃,照鏡,像像玻 加拿大溫哥華 急 w 0917

門戶電話:二五四-三一〇一全層一廳一房設備齊有地氈獨立 大電水油 永 喉漆 小器 工電即做 所木 装 冷露房 任器台屋

電話:八 上四 公司 八四六三 歡 間 櫃房格

黄李承接装修

近學校交通方便取價四萬餘元電 近學校交通方便取價四萬餘元電

屋主自賣二房一

,價錢特平 平,有意請電九八五一

另土庫兩房一廳 房間及土庫 頭雪 。電話:-||| 櫃洗乾 出 衣

驗而定工酬請於上午九時至四時 西褲廠請人能用自動衣車者視經 六九四三 請經驗車衣工

來廠洽雲埠 1 3 3 1 Venables St. Vancouver, B.C.

持有政府牌照 器 煩 焊

器

電話:二九八 - 六一七七 元

二百一十元專做溫哥華理水喉等工程。換樂水爐

れ 請車 衣女工

到洽商。1916 Fir St. Vanc. 熟手工廠女工,略懂英語,如資 相外收入,自己時間,適合任何 先生或謝先生接治。電話321 一0380或271-1411 徵求業餘增加收入

or 669-4043 兩房一廳請電8 租三房二廳 意出賣 7 w 415 四三 0 請臨2 請經驗炒鑊

合大家庭歡迎觀看請電話: 位於32街近城多利街夾頃士威適

及什工數名有意者請電話四

324-8367 電話: 域多利街菓舗後住兩房一廳一萬































WING LUNG BANK LTD

●經營—切銀行業務 ●竭減服務儒胸 港九均設有分行,數迎函詢委辦











香港德輔道中45號 45 DES VOEUX ROAD, C., HONGKONG 餐館與實業 先租後計劃承買。電話: John Eudn 4 6 1 - 0 4 5 1 上午九

靚屋出

916 RENFREW

及什工數名有意者請電話四三八追仔高薪請熟手厨

5 6

交通方便,全地麗,兩房一廳或 租一房一廳。電話五時後876

要有經驗,惟唐書餐爲合,請電